

November 2006



منظمة الإغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## المجلس

### الدورة الحادية والثلاثون بعد المائة

روما، 20 – 25 نوفمبر/ تشرين الثاني 2006

### برنامج عمل اليوم

الثلاثاء، 21 نوفمبر/ تشرين الثاني 2006

القاعة الحمراء

الجلسة العامة الثالثة

صباحا

الساعة

(09.30 – 12.30)

تقرير الاجتماعين المشتركين للجنة البرنامج والمالية (مايو/ أيار  
وسبتمبر/أيلول 2006): للمناقشة و/أو اتخاذ قرار  
(الوثيقتان: CL 131/13; CL 131/14)

البند 6

1-6 برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2006-2007

2-6 تحقيق الوفورات وزيادة الكفاءة في الإدارة

3-6 المسائل الأخرى الناشئة عن التقارير

تقريراً دورتي لجنة البرنامج، الخامسة والتسعين (مايو/أيار 2006)،  
والسادسة والتسعين (سبتمبر/أيلول 2006): للمناقشة و/أو اتخاذ قرار  
(الوثيقتان: CL 131/12; CL 131/11)

البند 7

القاعة الحمراء

الجلسة العامة الرابعة

بعد الظهر

(الساعة 14.30- 17.30

أو بعد ذلك إذا اقتضى الأمر)

تقارير دورات لجنة المالية، الثانية عشرة بعد المائة (فبراير/شباط  
2006)، والثالثة عشرة بعد المائة (مايو/أيار 2006)، والرابعة عشرة بعد  
المائة (يونيو/حزيران 2006)، والخامسة عشرة بعد المائة (سبتمبر/أيلول  
2006)، والسادسة عشرة بعد المائة (أكتوبر/تشرين الأول 2006):  
للمناقشة و/أو اتخاذ قرار

البند 8

(الوثائق: CL 131/7; CL 131/10; CL 131/9; CL 131/8;  
CL 131/19)

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات  
وإذا يطلّبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على موقع المنظمة: [www.fao.org](http://www.fao.org)

|  |     |                |
|--|-----|----------------|
| حسابات المنظمة المراجعة 2004-2005  | 1-8 |                |
| (الوثيقتان : C 2007/5 A و C 2007/5 B)  |     |                |
| التدابير الرامية إلى تحسين حالة العجز النقدي للمنظمة                               | 2-8 |                |
| حالة الاشتراكات 2006 (الوثيقة : CL 131 LIM/1)                                      | 3-8 |                |
| أداء الميزانية في الفترة 2004-2005   | 4-8 |                |
| المسائل الأخرى الناشئة عن التقارير   | 5-8 |                |
| تنفيذ قرارات المؤتمر بشأن الإصلاحات ومقترحات مقدمة من المدير العام                 |     | <b>البند 9</b> |
| (الوثائق : CL 131/18; CL 131/18 Corr.1; CL 131/18 Add.1;<br>(CL 131/8 Add.1-Corr.1 |     |                |

\*\*\*\*\*

#### هيئة مكتب المجلس

الرئيس المستقل للمجلس: السيد Mohammad Saeid Noori-Naeini

نواب الرئيس: معالي السيد Michael Tabong Kima (الكاميرون)  
معالي السيد Guntram Freiherr von Schenck (ألمانيا)  
السيد حسان أبي عكار (لبنان)

رئيس لجنة الصياغة معالي السيد Zohrab Malek (أرمينيا)

تتكون لجنة الصياغة من: أنغولا، استراليا، بنغلاديش، البرازيل، الكاميرون، كندا، مصر، فرنسا، إيطاليا، اليابان، هولندا، عمان، بيرو، الفلبين، السويد.

\*\*\*\*\*

## الإعلانات

### انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

ترد في الوثيقة CL 131/4 استمارات ترشيح الدول الأعضاء التي ترغب في عضوية المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي. وآخر موعد لتقديم استمارات الترشيح، بعد ملئها، إلى الأمين العام لمجلس المنظمة هو الساعة 12.00 من يوم الأربعاء 22 نوفمبر/تشرين الثاني 2006.

### اجتماع جانبي – العلم في خدمة سياسات التنمية الزراعية والريفية

يعقد هذا الاجتماع الجانبي، الذي تنظمه جامعة ومركز بحوث Wageningen، بهولندا، يوم الثلاثاء 21 نوفمبر/تشرين الثاني 2006 في قاعة النمسا (C-237) في الساعة 13.00. وسيعقد الاجتماع بدون ترجمة شفوية.

### اجتماع إعلامي حول التعاون بين اسبانيا والمنظمة

سوف يعقد هذا الاجتماع يوم الثلاثاء، 21 نوفمبر/تشرين الثاني في الساعة 12:00 في قاعة إيران (غرفة B-016) بحضور معالي Santiago Menéndez de Luarda Y Navía-Osorio، وكيل وزارة الزراعة ومسايد الأسماك والأغذية في اسبانيا، والسيد جاك ضيوف، المدير العام للمنظمة.

### المحاضر الحرفية للاجتماعات

يمكن تقديم التوصيات على المحاضر الحرفية في موعد أقصاه 1 ديسمبر/كانون الأول 2006 إلى العنوان:  
Director, Conference, Council and Protocol Affairs Division, FAO, 00153 – Rome, Italy.